

外电报边 阿 实 汗 发生 军事 政 变

喀 布 尔 电 台 公 布 达 乌 德 政 府 被 推 翻

【路透社新德里四月二十七日电】喀布尔电台今晚宣布，有一个军事革命委员会经过激烈战斗后，推翻了达乌德总统的阿富汗政府。

这里收听到的由阿卜杜勒·卡德尔将军（经查明为国防部队的领袖）发表的一则广播说，军事委员会完全控制了局势，政权已经归人民所有。

【路透社伊斯兰堡四月二十七日电】在首都喀布尔发生激烈战斗后，阿富汗武装部队今晚说，他们已经推翻了达乌德总统的政府。

传到这里的消息说，这次战斗显然是早些时候喀布尔电台宣布逮捕了七名共产党领导人的这一消息引起的。

阿富汗最著名的共产党人之一米尔·阿克巴尔·卡比尔于四月十七日被枪杀。

两天以后，一万五千人抬着他的尸体游行，经过美国大使馆，谴责美国中央情报局。

【法新社伊斯兰堡四月二十七日电】这里收听喀布尔电台今天

的一则广播说，阿富汗总统达乌德已被武装部队的一个革命委员会所推翻。

这则波斯语广播说，武装部队革命委员会的首脑是卡德尔将军，并警告说，要是违背委员会的命令，不管是谁，都“将受惩处”。

后来又发出通告，要求喀布尔公民不要出家门。

在收听到这则广播之前，这里的外交人士已谈起喀布尔今天中午后发生激战。这些人士说，至少出动了五十辆坦克和一些米格式喷气战斗机，战斗中心是在总统府、内政部和国防部附近。

喀布尔传到这里的消息说，喀布尔的国际机场、空军司令部以及好几个部遭到米格喷气机的扫射。

消息说，叛乱军占领了位于喀布尔市中心的内政部，在屋顶上抵抗政变的警察受到叛乱军的猛烈射击。

目击者说，内政部的文职雇员都举着手离开大楼。目击者还说，

还运出了交战双方死者的尸体。

大多数官方建筑物外面都部署了显然是支持政变的坦克。据说交战双方的士兵说，他们不知道是在为谁作战，他们只是执行自己指挥官的命令。

伊斯兰堡的观察家认为，这场战斗是军队内激进的左派发起的。

【法新社伊斯兰堡四月二十七日电】阿富汗电台今天在广播中说，阿富汗政府的所有成员都已被新当局逮住。这里收听到了这一广播。这则广播没有提到达乌德总统。

这家电台呼吁人民支持武装部队。

据说喀布尔从晚上八点起实行宵禁，电台

让公民们呆在家里和保持平静。

同时，阿富汗和巴基斯坦的边界今天晚上关闭。喀布尔发来的指示要阿富汗驻这里的外交使团在得到进一步的命令以前不发任何签证。

【德新社伊斯兰堡四月二十七日电】军队里的反对派军官今天声称他们推翻了阿富汗总统达乌德的政府，但是外交人士说，叛乱分子并没有完全控制局势，今晚在阿富汗首都喀布尔发生战斗。

据其他消息说，叛乱分子夺占了喀布尔电台并炮轰政府的一些主要建筑物，但是现在还不清楚他们得到军方的多大支持。

美国 务 院 发 言 人 说

不知 道 是 谁 支 持 这 次 阿 实 汗 政 变

【路透社华盛顿四月二十七日电】美国务院今天说，在发生了反对达乌德总统政府的政变之后，在喀布尔战斗仍在继续进行。

发言人霍丁·卡特对记者们说，不清楚局势如何，也不知道是谁支持这次政变。这位发言人说，美国驻阿富汗大使埃利奥特已告诉住在这个国家的一千三百名美国人呆在家里。

于第二位。

这次亚洲之行将是布热津斯基对国外的一次大事宣传的访问。过去他两次出访西欧，可是很少有人注意。但是预料这次对中国的访问将提供很多引起人们猜测的材料。

特别是，苏联已把布热津斯基看作是美政府内部反苏派的领袖，部分原因是他批评了苏联对埃塞俄比亚的军事援助。

由于万斯刚从莫斯科进行会谈回来，而这次会谈的部分目的又是改善气氛，因此有人可能把布热津斯基的中国之行解释为一种挑衅行动，而且解释为政府内部在对于如何同莫斯科打交道的问题上继续进行辩论的一个迹象。

【路透社新德里四月二十七日电】阿富汗武装部队今天夺取了阿富汗的权力，并在喀布尔电台宣布，达乌德总统已经被“彻底消灭了”——这显然是指他已经被杀了。

这里得到的来自驻阿使馆的消息说，苏制米格—21型喷气式飞机扫射和轰炸了喀布尔机场的空军总部和附近的陆军第八师师部。

战斗开始后不久，喀布尔与外界的联系中断了，喀布尔电台停播了几个小时。这个机场关闭了，喀布尔市从今晚开始实行戒严。

据伊斯兰堡收到的这家电台的消息说，黄昏以后，白天遭到了米格—21和“苏—7”式飞机扫射后的总统府大院里一片火焰。

在巴基斯坦首都的一些人士说，达乌德总统的家属已经在法国驻喀布尔大使馆避难。

革命委员会在喀布尔电台的一则广播（伊斯兰堡收听到了这则广播）里说，委员会的国内政策是建立在伊斯兰教原则以及确立民主、自由和阿富汗的发展和繁荣的基础之上的。

革命委员会的这项公告还说，它的对外政策是奉行不结盟、支持世界和平以及和平共处的基础上与所有国家保持友谊。

喀布尔电台在这里收听到的另一则广播里说，新的军事委员会已经保证保护所有的大使馆和外国人。

【法新社伊斯兰堡四月二十七日电】这里收听到的喀布尔电台在一则广播中说，今天在阿富汗夺得了政权的武装力量革命委员会主张同一切国家保持友谊和尊重联合国宪章。

在早些时候报道推翻了达乌德总统政府消息的这家电台还说，革命委员会的国内政策将以伊斯兰教义、民主、保护人民的荣誉和国家进步为基础。

【美联社伊斯兰堡四月二十七日电】喀布尔电台中止音乐节目反复广播说，革命委员会“的力量来自人民，它将为人民的自由、国家的幸福和伊斯兰——全国人民信仰的宗教——事业而奋斗”。

“另一个宣布说，国家‘永远’屏弃了达乌德，‘现在革命委员会牢牢控制着国家’。”

外 电 认 为 阿 政 变 是 亲 苏 军 人 搞 的

【法新社伊斯兰堡四月二十七日电】阿富汗一个亲苏的军人集团声称已把达乌德总统赶下台，在阿富汗夺取了权力。

在这之后，伊朗官员今天焦急不安地等着消息。到今晚为止，伊朗官方没有对这次政变发表评论。

一位要求不要披露其姓名的官员说：“从各种迹象可以清楚地看出，现在上台的人是同情莫斯科的。”

这些政界人士还说，他们对达乌德的健康状况表示关切。

阿 实 汗 政 变 当 局 公 布 将 执 行 的 内 外 政 策

美 报 刊 登 格 韦 茨 曼 专 稿

《 布 热 津 斯 基 去 中 国 予 料 将 讨 论 关 系 正 常 化 前 景 》

【本刊讯】美国《纽约时报》四月二十七日刊载格韦茨曼发自华盛顿的专稿，题为《布热津斯基将在五月二十日去中国，预料总统顾问将讨论关系完全正常化的前景》，摘要如下：

白宫今天宣布，卡特总统的国家安全顾问布热津斯基将在下月飞往北京，同中国领导人进行从去年夏天以来的第一次最高级会谈。

白宫和国务院发表的公告和向报界发布的消息，在介绍这次从五月二十日到二十三日进行的访问时，尽可能地

把调子压低。

发言人说，此行的使命不是要谈判同中国建立正式外交关系问题，也不是要对苏联施加什么压力。

举出此行的目的，官员们在私下说，这次访问——从去年八月万斯国务卿访问中国以来的第一次高级访问——有几个目标，其中包括：

——讨论中美关系的进程，特别是建立正式外交关系的可能性。

向对于苏联在其边境上和其他地方的行动感到不安的中国人保证，美国同样感到不

安，因此它不打算让苏联处于统治地位。

——使苏联分散精力，去提防一旦美苏关系恶化时中美关系发展的可能性。这是一个争议特别大的目标，但是大家知道布热津斯基比万斯和其他人倾向于利用同中国的关系作为对莫斯科的一种压力。

亚洲政策的新动力，预料布热津斯基的出访和蒙代尔副总统从星期六开始的对东南亚、澳大利亚和新西兰的访问，将使美国的亚洲政策得到动力，自从卡特政府上台以来，对亚洲政策受到的重视一直处

美报文章《勃列日涅夫：声调变温和的尻因》

《为联合国会议作准备？继续同美对话；对中国实力感到不安》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》四月二十六日刊登该报驻莫斯科记者威利斯的一篇文章，题为《勃列日涅夫：声调变温和的原因——为联合国会议作准备？——继续同美国对话——对中国实力感到不安》，摘要如下：

在万斯国务卿访问这里以后，苏联正在对美国明确地采取一种多少温和一些的声调。这并不意味着万斯先生在限制战略武器方面取得了很重大的进展，但是这确实意味着，苏联人似乎已决定降低调门，使对话继续进行。

这是此地的西方分

析家对苏联领导人勃列日涅夫四月二十五日在克里姆林宫发表的重要讲话的看法。那篇讲话是勃列日涅夫先生对万斯访问的第一个公开反应，也是对卡特总统最近决定在观察苏联在非洲和其他地方的行为的同时推迟生产子弹一事所作出的第一个公开反应。

这里的一位西方人形容说这是勃列日涅夫先生“对万斯访问的比较大的反应”，人们认为，其部分原因在于，莫斯科想要在联合国下个月在纽约举行关于裁军问题的特别会议的前夕，显得是乐于合作的。

另一个原因是：苏

联对中国的军事实力和意图感到不安。

勃列日涅夫先生宣布，只要卡特先生不着手生产子弹，苏联人也不会制造子弹，对此，记者问一位分析家有何看法。他说，“苏联人不想让卡特先生对子弹拥有最后决定权。”

在中子弹问题上，苏联最初的做法是双重的：

——大张旗鼓地在西方发动宣传攻势来反对中子弹，说中子弹是一种杀人而保留建筑物的不人道武器。这里的西方分析家说，这个宣传攻势是相当成功的。

——建议同华盛顿签订一项协议，保证双方都不制造这种武器。

华盛顿不久前通过国防部长布朗的讲话发出信号说，这是不够的。卡特总统期待更多的东西，假如他要最后决定不生产中子弹的话。正象这里的一位西方外交官所说的，“他们是在说，如果我们放

弃我们已经搞出来的东西，他们就放弃他们所有的东西”。

现在，勃列日涅夫先生向前进了一步：四月二十五日，他在共青团代表大会上说，“我们也将不着手生产子弹武器，如果美国不这样做的话。”

与此同时，他说卡特先生推迟作出决定“只不过是敷衍办法”，并且说“下一步就取决于华盛顿了”。由于卡特先生说他希望莫斯科改善其对外政策行径，所以每一方现在都没有把门关死。

这里认为，苏联对中国要实现武装力量和经济现代化的计划感到不安，这是对苏联的想法起作用的一大因素。

勃列日涅夫还提出了一些裁军主张，这似乎是预先展示一下苏联在下个月的联大特别会议上的立场。唯一的新内容似乎是建议安理会五个常任理事国（包括中国）拒绝扩充使用常规武器的军队。

美《纽约时报》评理查德·巴尼特新著《两位巨人：俄国和美国》

《是 对 抗 还 是 和 平 ？ 》

【本刊讯】美国《纽约时报》三月二十八日刊登安东尼·奥斯汀的一篇书评，标题是《是 对 抗 还 是 和 平 ？》，摘要如下：

《两位巨人：俄国和美国》一书的作者是理查德·巴尼特，全书一百九十页，由西蒙—舒斯特联合出版社出版。

这本书真是再及时也不过了。美国苏联的关系长期冷淡已经使人们十分习以为常，以致在两国关系的确发生变化时，我们认识到这种变化是很慢的。一个这样的变化，目前正在发生，而这个变化对我们来说是令人不安的。

在赫鲁晓夫大吹大擂的背后，苏联在五十年代和六十年代在军事上大大落后于美国，既不拥有发挥全球作用的武器，也没有这样的经济基础。赫鲁晓夫的继承人弥补了这个缺点。苏联现在有了同我们相等的导弹力量，扩大了

海军和商船队，因此它已经能够在历史上第一次把力量投到远离自己海岸以外的地方。

苏联领导人打算使用他们新得到的力量在第三世界取得势力范围，这一点从他们最近干涉安哥拉和非洲之角的事务来看是很清楚的。我们采取什么对策呢？是告诫他们停下来和断绝这种念头，并且在必要的时候重新恢复军事对抗，以压服他们（这一次是在欧加登的某个沙漠地方）呢？还是接受这种新现象，认为这是俄国成为全球性力量的结果，并且学会以不是那么可怕的方式同他们竞争？

现实的面貌理查德·巴尼特过去做过国务院和国防部官员，现在在华盛顿的政策研究所工作，他显然赞成第二个办法。但是这就是说，承认苏联同任何其他国家一样是一个国家。我们从来没有认真这么做过。实际上，不

【路透社莫斯科四月二十七日电】（记者：卡特林）苏联领导人勃列日涅夫下周将去西德访问，执行一项可能有助于决定东西方关系的今后趋势的使命。

莫斯科人士说，苏联和西德外交官正在为勃列日涅夫的西德之行草拟一项联合声明或宣言。这项文件很可能重申两国保证要加紧推行一项缓和政策。即使这样，勃列日涅夫似乎认识到仍需要取得更具体的进展来显示缓和仍然健在。

苏联评论员表明，勃列日涅夫希望同施密特详谈的一个问题是，削减北约和华约在中欧的部队。莫斯科非常重视西德对中子弹的政策。

苏联领导人显然认为，由于北约希望沿着西德前线部署中子弹头，要阻止这一点就必须把波恩政府考虑进去。

但施密特事先老早就把牌摊在台上了。他宣布，西德赞成在它的领土上进行部署——除非莫斯科对美国推迟生产子弹一事作出满意的反应。除了中子弹问题以外，克里姆林宫还小心翼翼地记下了西德和美国之间自卡特上台以来所发生的分歧。

苏联领导人可能已经注意到施密特对卡特的人权运动感到不安、波恩和华盛顿对世界经济问题和核技术出口问题有分歧。克里姆林宫可能希望利用这两个北约盟国之间的分歧，因为西德目前是一个比较容易接受对方看法的谈判伙伴。

相反，这里的注意力集中在西德和苏联之间比较密切的关系所呈现的商业前景上。克里姆林宫几乎想重复勃列日涅夫一九七三年访问波恩时的做法，当时他曾以俄国人和西德人携手开发苏联丰富的自然资源的美妙远景来吸引企业家。

说勃列日涅夫希望同施密特讨论削减北约和华约在中欧的部队问题 苏注意力集中在两国商业前景上

路透社评勃列日涅夫即将访问西德

在二〇〇〇年以前很可能无法避免一场核战争。巴尼特认为，只要每年的军用开支保持在六百亿美元左右继续是美国政府稳定美国经济的唯一合法途径，改变上述情况将是难以设想的。人们承认他是一位重要的社会评论家，并不一定要同意他的结论。在他的这本新书里，对苏联不乏批评性意见——他们思想上的无理性的东西；随着同美国人在商业方面的接触增加，国内的镇压看来也增加了；苏联领导人在全球的力量增加后，他们在自己人民中失去了合法地位。经济和社会的热情下降，使苏联成为“百事俱废”的社会。

但是这本书最有说服力的部分是谈到美国情况的部分。对于巴尼特有时希望发生、有时又感到失望的这种改变，我们由于思想上没有约束，是比较容易接受的，这种改变结束了每一个大国“总是把常真实地反映了自己的面貌的一项大计划强加给对方”这样一种一成不变的局面。

忘「红色旅」八号公报提出以释放库乔等人来交换莫罗

天民党付书记加洛尼再次表示拒绝

【安莎社罗马四月二十四日电】红色旅散发了第八号公报，公报提出了释放在押的包括雷纳托·库乔在内的十三人名单，以这十三人来交换莫罗。公报摘要如下：

现在，我们的立场已完全阐明，只有在天民党及其政府作出不是模棱两可的直接的和积极的回答，并且得以具体地实行，才能同意释放莫罗。如果不是这样，我们将得出恰当的结论，并将执行对莫罗的判决。

安莎社在同一天还报道了各政党的初步反应，摘要如下：

意共新闻局强调指出，党的态度是非常明确的，因此，问题不是说要作出另外的正式回答，这也是因为，红色旅并不代表一个必须以某种方式对之作出回答或答复的组织或一种政治力量。

天民党副书记加洛尼在十四点十分离开天民党总部时说，将不举行会议。加洛尼说：“我们没有任何东西需要重新讨论。”他接着说：“书记处的决定仍然有效。”

社会党的一份公报说，该党领导机构在它的关于莫罗事件的决议中已经表示，它反对交换犯人，“不存在开始交换犯人的先决条件，也没有任何实施的可能性”。

【法新社罗马四月二十四日电】红色旅要求释放十三名被关在监狱的左翼恐怖分子以换取被绑架的前总理莫罗，意大利天民党今天拒绝了这一个要求。

今天要求释放的十三名“共产党囚犯”当中最著名的是红色旅的创始人库乔，他在都灵受审。其他人是他的高级助手之一阿尔贝托·弗朗切斯基尼和红色旅的其他五个成员以及极左的“十月二十二日”和武装无产阶级小组运动的各十三名成员。尽管红色旅的要求是代表“共产党囚犯”提出来的，但是意大利共产党今天重申，它坚决反对同这个组织进行任何谈判。

观察家们说，今天的公报的最积极的方面是它明确暗示莫罗还活着。公报没有提到上周末的限期，也没有提出满足最新要求的具体新限期。

由于今天收到的公报附有准确的囚犯名单，因此看来是为举行谈判所作的一次认真的努力。

时事社
报 边《安倍谈布热津斯基访华
美中关系正常化不会有重大进展》

【时事社东京四月二十七日电】题：安倍谈布热津斯基访华，说美中关系正常化不会有重大进展

安倍官房长官二十七日上午举行记者招待会，就美国总统助理布热津斯基访华发表谈话，内容如下：

一、布热津斯基助理访华，就美中两国共同关心的问题会谈，这是很好的事情。欢迎他在回国途中到我国停留，就国际形势主要是亚洲问题交换意见。

二、日美之间经常交换情报，政府也早就知道布热津斯基助理打算访华的意向。

三、但是没有认为通过这次访华美中关系正常化会有重大的进展。知道他并不是去举行关系正常化谈判的。

四、美国副总统蒙代尔访问东南亚国家联盟，布热津斯基助理访问中国、日本、韩国。我认为，美国的这一系列外交活动，是在传说美国要脱离亚洲的情况

下，美国对亚洲密切关注的表现，而其中心是日美首脑会谈。

【时事社东京四月二十七日电】题：美中和朝鲜问题是焦点

华盛顿二十六日电：白宫二十六日宣布，总统国家安全事务助理布热津斯基五月份将访问中国。美国政府人士就此加以解释说：

“不是为了得出某种结论，而是为了就现状进行磋商。”

卡特总统本月十一日在美国报纸主编协会

的聚会上明确地说：

“美中两国都不急于邦交正常化。”据料，布热津斯基此次访华的重大目的是防止美中关系冷却，以“维持现状”。对派遣布热津斯基助理访华事宜，人们是有种种臆测的。也有人认为是同万斯国务卿访苏取得了平衡。

引人注目的是布热津斯基除访问中国外，还将访问韩国和日本。从而有可能就“南北两个朝鲜的对话”问题进行某种试探工作。据说，卡特总统对南北两个朝鲜同美国的“三方会谈”是积极的。因此可以充分设想，通过这次访问进行的协商将会讨论这个问题。

【路透社贝鲁特四月二十六日电】消息可靠的巴勒斯坦人士今天说，不愿意在另一场非洲战争中提供数以千计的军队的古巴领导人菲德尔·卡斯特罗已表示支持通过谈判来解决在埃塞俄比亚有战略价值的厄立特里亚省的旷日持久的战争。

这些人士说，这位古巴领导人在哈瓦那同解放巴勒斯坦人民阵线总书记乔治·哈巴什会谈时表示他倾向于谈判解决。

解放巴勒斯坦人民阵线同为厄立特里亚从埃塞俄比亚获得独立而战斗的两个主要组织——厄立特里亚人民解放阵线和厄立特里亚解放阵线——革命委员会——都有良好的关系。

这两个组织都一再强调，只有从埃塞俄比亚完全独立才能使它们感到满足。厄立特里亚解放阵线——革命委员会的领导艾哈迈德·纳赛尔在本月初向埃塞俄比亚的军事统治者建议举行和平谈判。

哈巴什在古巴进行的会谈同埃塞俄比亚的军事委员会的领导人们门格斯图上校对那里的访问相巧合。

但是，这里的外交人士说，这位上校在本月早些时候访问莫斯科以后正争取赢得古巴对控制红海省份厄立特里亚大部分厄立特里亚游击队发动一次总攻的支持。在莫斯科时苏联领导人曾奉劝（向门格斯图）克制行事。

据巴勒斯坦人士说，古巴人主张厄立特里亚在一个“进步的埃塞俄比亚”内实行自治。迄今，对游击队来说，自治还是同埃塞俄比亚结成联邦或邦联都是不能接受的。

但是，这里的外交人士说，他们相信这场历时十七年的冲突中的双方，目前都准备在重申他们的公开立场作为讨价还价的要价后作出让步。

法新社报边说西哈努克受照顾

【法新社贝尔格莱德四月二十四日电】据南斯拉夫通讯社记者今天报道，柬埔寨前国家元首诺罗敦·西哈努克亲王每年在接受八千美元的政府津贴。这位上个月在柬埔寨

报路透社
卡斯特罗支持通过谈判解决厄立特里亚问题

学习华语对新加坡生存极为重要

【中央社新加坡四月二十二日专电】新加坡总理李光耀昨晚再度强调，学习华语对新加坡的生存极为重要。

李光耀总理在昨晚播映的一项三小时电视讨论会中答复问题时说，为了新加坡的生存，我们必须保存传统思想，如此才会有自信与自尊。

他说，倘若新加坡人只说英语，他们将会丧失原有的文化传统，因而将很难克服他们面临的问题。

稍早前，李光耀总理也曾指出，新加坡人应了解他们的祖先来自何处，并应借学习华语，获取他们的文化精华，因为此间大部分人民都是华裔。

这项电视讨论会是李光耀总理在两周内所举行的第二次，借以向全国强调学习华语的重要性。参加这次讨论会的人亦全部说的是华语。

根据李光耀的构想，从现在起的二十年后，新加坡社会中的每一个华人都应说中国国语。

伊拉克用切断水电供应的办法迫使使馆搬迁

【路透社贝鲁特四月二十四日电】此间外交界人士今天说，克里姆林宫驻巴格达的外交官在过去的四个月内曾两次被切断了

水电供应。最后他们终于同意伊拉克的要求，把使馆迁到新的建筑物里去。

十八个月来，一直要求俄国人搬出伊拉克权力机构的中枢总府附近，上月事情达到高潮。

据这些人说，伊拉克人一向对苏联使馆水电供应达五天之久。

九七六年末首次提出让俄国人搬走的要求，因为他们认为使馆的地址对于搞窃听是再理想不过了。

可是现在，这些人说，苏联驻巴格达的大使同意搬走了。他自己的官邸已在本月早些时候搬到了巴格达居民区曼苏尔区。大使馆将在今年年底以前搬迁。

孟加拉国外交秘书访苏

【路透社达卡四月二十五日电】孟加拉国外交秘书塔巴拉克侯赛因已离开这里前往莫斯科，同苏联领导人举行会谈。

侯赛因因说，讨论的问题将包括经济合作和妨碍孟加拉国使用苏联经济援助的各项问题。

苏孟关系随着亲苏总统拉赫曼在一九七五年的军队政变中被打死而受到了挫折。

观察家们认为，预料侯赛因会对苏联领导人说，孟加拉国同任何其他国家的友谊都不会以损害孟加拉国同苏联的关系为代价来予以发展。

【本刊讯】香港《大公报》四月二十五日刊登一文，谈苏联迫降南朝鲜民航机的背景，转载如下：

香港《大公报》载文谈苏迫降南朝鲜民航机背景

北极地区是苏美核战略要地 是高度军事紧张地带

南朝鲜民航机被迫降的地方，正是苏联征服世界的战略心脏部分。附近的摩尔曼斯克，与北约成员国挪威紧紧相对，是苏联包括北极海域的波罗的海舰队的重要基地。一般民航机对这一带极为敏感。

苏联西北部（莫斯科、列宁格勒地区）和美国东北部（华盛顿—纽约）之间，以横越北极圈为最短距离。这两地区之间约为六千七百五十公里。双方的核武器、截击战斗机、雷达等昼夜戒备。苏联方面为了防止越过北极圈来自美国的核攻击，部署了二千六百架米格二十五、T U二十八P等新式战斗机，和一万二千枚地对空飞弹。

在莫斯科、列宁格勒布置了严密的ABM反弹道导弹网的同时，苏联还在靠近芬兰国境附近的科拉半岛摩尔曼斯克等地分布了十处海军基地。大量的核潜艇、导弹军舰都出没在这一带。最近，苏联“逆火”式战略轰炸机也在这个地区设

基地。

打开以北极点为中心的地图，可以看到苏联正在北极海的海、空两个方面，通过它的强大海、空及卫星侦察网，面对美国、加拿大构成了巨大的军事威胁。西方一个军事专家说：“前面是美国，后面是欧洲，摩尔曼斯克周围是苏联军事上最重要的地区。”在这样的一个战略要地和充满紧张气氛的空中走廊，民航机如果闯入，会遭受紧张戒备的苏联战斗机的截击。

苏联一向对北极地区上空飞行的外国飞机带着神经质的反常的紧张。许多飞机根本没有进入从苏联领土起算的十二海里领空，甚至在一百五十海里之外，就须与苏联的航空交通管制机关联系，否则就有遇上苏联军机驱逐、迫降的危险。一九六八年七月，一架自加拿大起飞向日本横田飞行的由美国空军租用的民间运输机，在距离苏联五十海里的上空飞，被苏联战斗机迫

降在千岛群岛中的择捉岛。当时这架飞机载有二百四十名赴横田的美兵。事后美国向苏联提出抗议。苏联在两天后释放了该机。

这次南朝鲜民航机被迫降，也有可能并未进入苏联领空，‘它可能逸出了航线而被紧张的苏机迫降。此外，苏联怀疑这架民航机别有用心，企图借逸出航线对苏联的战略地带从事侦察，因而扣留驾驶员。

因为美国在北美大陆设有防空网，以美空军为主体，由美、加两国组成北美防空司令部（NORAD，设在美国科罗拉多州）专司其事；美国又在阿拉斯加、格陵兰、英国分别设有导弹早期警戒组织，侦察来自苏联的洲际导弹，并借新武器超低水平雷达装置扰乱苏联的雷达通讯。苏联对此异常不安，昼夜警惕美国的侦察之际，南朝鲜民航机一偏移航线就成为苏联捕捉的目标。

今年一月，苏联核卫星在加拿大坠毁，事先美国已经侦知，再通知加拿大政府注意。这就是美国侦察网监视苏联卫星活动的成果。这一次苏联对南朝鲜民航机的迅速攻击，是苏联神经紧张的表现，同时也显示了北极地区美苏双方剑拔弩张之局。

【本刊讯】澳大利亚《澳大利亚妇女周刊》去年十二月二十一日刊登该刊驻墨尔本办事处主任拉娜·韦尔斯的一篇访华观感，题为《中国——妇女能顶半边天的国家》，摘要如下：

在上海一个公园里，一个三岁的女孩子给我唱歌，周围很多人围着，她一点也不怕，她的声音很动听，就象好多孩子们演节目一样。

早晨，公园不少男女在作早操。他们有节奏地、慢慢地打着太极拳或耍武术。

访问中国，我们到处遇到人民的友好和热情，也常看到真正的美丽的农村景色。

每一种生活日用品都有它的价格，当你相信你要买的東西的价值时，付钱是容易的。在中国，正象我知道的那样，价格可能是自由的，但每人都有吃、有住、有穿。没有失业的现象。另一方面，假期照发工资。

在北京时，我向一个中国官员问到关于青少年犯罪的情况，他无视这个问题。他说“噢！”我借用中国式的英文一词来回答“没有关系。”

中国儿童虽然不象大人那样成熟，但很安静，有自信心。从两个月起，大部分幼儿由祖母或放到日托的托儿所照管。在他们稍大些后，就转入学令前儿童学习班或进幼儿园。

中国是一个独特的，发展壮大了的大家庭。儿童对所有成年人（甚至澳大利亚人）都叫“叔叔”和“阿姨”。我们见到的所有儿童没有一个是沉默寡言的。

唱歌跳舞是幼儿园进行训练儿童的一个很重要的部分。当然，平常唱的也都是政治性歌曲。在广州一个工厂的幼儿园里，两个四岁的孩子，头上缠着红绸布，非常认真地唱着怀念在台湾的“兄弟姐妹”以及在将来如何解放他们的歌曲。在胜利油田的一个幼儿园里，男女孩子一齐唱“长大要当石油工人”的歌曲。他们表演了反映草原女民兵的舞蹈。然后，一个五岁的小孩子唱一首《绣金匾》，怀念“永远活在我们心中的”毛主席和周恩来总理的歌曲。当她快要唱完的时候，泪水已滴在了她小小的衣裙上。幼儿园的主任也哭了。两个伴奏手风琴和钢琴的老师以及拉二胡的老师也发出了哽咽的声音。

在中国不论到任何地方，政治道德是很高的。政治是日常生活的一部分。经常提到的是毛主席、周恩来和“我们英明的华主席”。虽然有一种感觉要人们记起过去几个世纪创建的生活，但中国人衡量历史用的字眼是“解放前”（一九四九年）和“自从粉碎‘四人帮’以来”。

自从“四人帮”垮台以来，中国的政策发生了变化。政策更加磊落、大方、自由、轻松。尤其表现在教育和艺术方面。但是在中国有关惩罚的法律并没有松动和自由。

中国人很幽默。由于这种缘故，使他们的黑眼珠闪闪发光。

中国的商店不仅货多整齐，而且买卖兴隆。在上海第一百货商店，很难靠近化妆品柜台。当我设法靠近时，发现柜架上陈列着各种各样的化妆品。好多面容大方友好、留着两个弯曲的、齐肩的小辫子的中国姑娘们挤在柜台旁。在另一个柜台上，黄红兰绿的质量好的棉布衬衫销售很快。买这些东西需要布票。买毛料不要。当时，灰兰色的棉毛衬衣衬裤卖的最快。

虽然大部分中国人都穿着毛式服装，但少数民族例外，如藏族就穿着五颜六色传统性的民族服装。所有的中国儿童都穿着发亮和多种式样的衣服。我发现，整个的气氛是和谐的，没有压抑的现象。各个人的个性很容易发现，你用不着看穿的是什么衣服，只要你看人就好啦。

不能损害妇女之美和改变她们的谈话方式。大多数妇女除家务外都有工作做。正象男人们经常重复说的那样“在中国，妇女能顶半边天”。甚至这个国家的第二副总理李先念在人民大会堂会见我们并进行各方面交谈时，他也不否认这一点。在那荒漠的胜利油田，石油工人的家属向我们介绍了他们如何用能干的双手建设农村的。这里妇女的宿舍区很宽广，她们用车拉水和泥做土坯、烧砖盖房子。她们开垦盐碱地种庄稼。她们

《澳大利亚妇女周刊》刊登访华观感

《中国——妇女能顶半边天的国家》

建立了学校。原来只能叫自己的孩子看家，现在终于做到了每周有一天“休息”。留在当地生活的妇女，每年可以看其丈夫一次。

“你们如何渡过这一天？”我问。经过讨论，他们是这样回答的：“这一天，我们做家务事”。

我们应邀参观了一个家庭。这一家老少三代，共八口人，三间房。这是一个相当幸福的家庭。他们有两台缝纫机、五块手表、一个闹钟、三架收音机、十五条被褥。在一间用白灰粉刷的卧室的墙上，挂着一张非常有趣的表格。这是一个家庭开展“社会主义竞赛”的表格。全家每月举行一次会议，根据他或她在学习和工作方面的表现，每个成员都可以得到一个分数。分数低的意思是应受到批评，批评在中国是一个非常严肃的惩罚办法。这个村的家庭，没有一户有洗澡间和自来水。二十户人家共同使用一个水龙头、一个洗澡间和几个公厕。

妇女从国家领取收入，有些妇女还增加了工资。大多数妇女有存款。有些人存款是为了买缝纫机。有些是为单纯的存款，他们说，他们还不想要花钱去买任何东西。

在上海，我们会见了一位女歌唱家和一位女演员。她们没有象西方社会那种打扮和装饰。女演员祝希娟和女歌唱家余红仙对我们说“自从粉碎‘四人帮’以来”，一个崭新的文艺时期开始了。这儿举一个例子，在北京的时候，有一天晚

上，我们去看东方红歌午团预演节目。开始几个都是政治性节目，广大观众对此表示不过瘾。然后，舞台上出现了一个美丽的姑娘，身穿一件粉红色衣服，由她来报幕。后来演的节目并不是新的，十年前曾演出过，今天是十年后第一次演出。

现在的教育有了新的航向。大学入学报考人数在增加。每个人都可以提出申请，要“根据毛主席的指示，他们必须是德、智、体全都高水平的”精神去挑选学生。在广州中山大学，外语系的一位二十岁的女学生巩巧英对我说：“现在强调借阅外国书刊了。在粉碎‘四人帮’前是不行的。”

在中国，男女青年初次见面首先要考虑双方的“政治思想”情况。然后经过数年的友谊就结婚了。鼓励人们不要超过两个小孩。大部分妇女吃避孕药。

在由胜利油田经淄博回济南的路上，平静、热情和相互信任充满了我们的小轿车，旅途经历了几个小时。我们在车里用英文和中文写诗。

在中国，不浪费一点东西。学生放学后，就去采集树叶作肥料。废灯泡、收音机、废电池要回收。几个世纪来，中国人有着天生的勤奋力。提起故宫、十三陵、长城，就会知道生活的前景在发展。从天空看地球，唯一能看得见的就是长城。在中国有八亿人口，她的面积和澳大利亚差不多。在大城市人虽挤，但和纽约、伦敦、东京比起来就差远了。

关于中国的情况是很丰富的，她不仅是象征性的，而且也是迷人的。要真正的了解她，需要花费毕生的时间。

美报说广交会气氛改善态度热诚安排较好

【美联社香港四月十七日电】《亚洲华尔街日报》今天报道，在广州举办的中国出口商品交易会上陈列的某些商品的美元价格稍有上涨，但是人民币的价格则未变。

这家晚报从广州发出的消息还说，本届交易会还有这样一些特点：“气氛有了改善，中国贸易人员态度热诚”，而且由于时间安排得比较好，不那么拥挤。这则消息援引一位没有透露姓名的美国商人的话说，“这次交易会开始时交易活动很缓慢。……按照传统，要在交易会的最后两个星期才开始买东西。此外，这次交易会是十五日开幕，星期天也不休息，因此一个星期时间拉得很长。人们不愿太匆忙。”

据报道，交易会的另一位参加者、美中贸易全国委员会的香港代表约翰·卡姆说，“我认为，中国正在设法对客商出入交易会的时间作比较细致的安排。这次交易会不是那么拥挤，对此我们大家都感到非常高兴。前几次交易会的情况非常糟糕，人们上午往往要等一两个小时，然后还得挤着进去。”他还说，中国向美国厂商提出，每个厂

商最多只能有三人参加。这家报纸说，香港商人接到通知说：除非收到明确邀请，否则不要来参加开幕仪式。

这则消息说，参加交易会的人还注意到：“交易会内各种标记多了，而且写得比较明确，叫出租汽车方便一些了，尽管美元下跌，但是中国人还是愿意用美元标价。”

这家报纸说，然

英怡和洋行董事凯瑟克谈我国实现四个现代化问题

【美联社东京四月二十一日电】（记者：罗德里克）约翰·凯瑟克爵士（他是同中国做生意的主要商人之一）今天说，北京实现现代化将需要大量的资金，“可惜欧洲人没有共同来”帮助提供这笔资金。这位前怡和洋行董事长说，同中国贸易的“机会很多很多”。他说，中国同日本最近签订的二百亿美元的贸易协定，同贸易总额比起来只是水桶里的一滴水。

他在这里的英国商会说，中国人“并没有把所有的希望寄托在一个地方，他们无疑还会转向美国。美国的贸易一定会增加，的确存在着一些涉及到台湾的问题，但是，我希望这些

问题很快就能得到解决。在今后几年，我们将看到美国发挥其作用”。

约翰·凯瑟克爵士（他现在是怡和洋行董事）一九二九年以来一直在同中国做生意，经常去大陆中国。

他说，由于中国领导人公开支持已故主席毛泽东关于国家要自力更生的理论，使他们提出的在二〇〇〇年使中国变成一个现代化国家的目标复杂化了。

“这就是说，他们不想使中国处于这样一种状况：他们由于借了很多钱而感到失去了自己的独立。他们不想使自己受到华尔街或者伦敦和苏黎世的金融家们的控制”。

他说，这种政策，

该报还报道卡姆预言，“这次交易会将是一次非常出色的交易会。我听说，与上届交易会相仿的若干大宗交易正在谈判之中，或者已经谈妥。……我认为，与欧洲人和美国人成交的总额不会创新纪录”。

这家报纸说，一位日本外交官说，已安排三千二百五十名日本商人参加本届交易会，比上届交易会要多二百人。

“在我看来几乎会无限期地贻误事情。我看不出如何能在没有外国帮助的情况下在二十五年内使中国现代化”。

为了说明中国需要走多长一段路程，他指出，中国人口占世界人口的百分之二十五，可是它现在的贸易额只占世界贸易额的百分之二。他说，一九七七年，中国的总贸易额是一百四十亿美元，而香港是一百八十亿美元。

他说，中国共产党统一了中国，消除了外国的干涉，“使人们的生活有了保障”，尽管生活水平仍然很低。

他说，中国人在共产党领导下度过了近三十年之后，现在在问：

“现在我们提高生活水平的时候了吗？”

【本刊讯】澳大利亚《澳大利亚妇女周刊》去年十二月二十一日刊登该刊驻墨尔本办事处主任拉娜·韦尔斯的一篇访华观感，题为《中国——妇女能顶半边天的国家》，摘要如下：

在上海一个公园里，一个三岁的女孩子给我唱歌，周围很多人围着，她一点也不怕，她的声音很动听，就象好多孩子们演节目一样。

早晨，公园不少男女在作早操。他们有节奏地、慢慢地打着太极拳或耍武术。

访问中国，我们到处遇到人民的友好和热情，也常看到真正的美丽的农村景色。

每一种生活日用品都有它的价格，当你相信你要买的東西的价值时，付钱是容易的。在中国，正象我知道的那样，价格可能是自由的，但每人都有吃、有住、有穿。没有失业的现象。另一方面，假期照发工资。

在北京时，我向一个中国官员问到关于青少年犯罪的情况，他无视这个问题。他说“噢！”我借用中国式的英文一词来回答“没有关系。”

中国儿童虽然不象大人那样成熟，但很安静，有自信心。从两个月起，大部分幼儿由祖母或放到日托的托儿所照管。在他们稍大些后，就转入学令前儿童学习班或进幼儿园。

中国是一个独特的，发展壮大了的大家庭。儿童对所有成年人（甚至澳大利亚人）都叫“叔叔”和“阿姨”。我们见到的所有儿童没有一个是沉默寡言的。

唱歌跳舞是幼儿园进行训练儿童的一个很重要的部分。当然，平常唱的也都是政治性歌曲。在广州一个工厂的幼儿园里，两个四岁的孩子，头上缠着红绸布，非常认真地唱着怀念在台湾的“兄弟姐妹”以及在将来如何解放他们的歌曲。在胜利油田的一个幼儿园里，男女孩子一齐唱“长大要当石油工人”的歌曲。他们表演了反映草原女民兵的舞蹈。然后，一个五岁的小孩子唱一首《绣金匾》，怀念“永远活在我们心中的”毛主席和周恩来总理的歌曲。当她快要唱完的时候，泪水已滴在了她小小的衣裙上。幼儿园的主任也哭了。两个伴奏手风琴和钢琴的老师以及拉二胡的老师也发出了哽咽的声音。

在中国不论到任何地方，政治道德是很高的。政治是日常生活的一部分。经常提到的是毛主席、周恩来和“我们英明的华主席”。虽然有一种感觉要人们记起过去几个世纪创建的生活，但中国人衡量历史用的字眼是“解放前”（一九四九年）和“自从粉碎‘四人帮’以来”。

自从“四人帮”垮台以来，中国的政策发生了变化。政策更加磊落、大方、自由、轻松。尤其表现在教育和艺术方面。但是在中国有关惩罚的法律并没有松动和自由。

中国人很幽默。由于这种缘故，使他们的黑眼珠闪闪发光。

中国的商店不仅货多整齐，而且买卖兴隆。在上海第一百货商店，很难靠近化妆品柜台。当我设法靠近时，发现柜架上陈列着各种各样的化妆品。好多面容大方友好、留着两个弯曲的、齐肩的小辫子的中国姑娘们挤在柜台旁。在另一个柜台上，黄红兰绿的质量好的棉布衬衫销售很快。买这些东西需要布票。买毛料不要。当时，灰兰色的棉毛衬衣衬裤卖的最快。

虽然大部分中国人都穿着毛式服装，但少数民族例外，如藏族就穿着五颜六色传统性的民族服装。所有的中国儿童都穿着发亮和多种式样的衣服。我发现，整个的气氛是和谐的，没有压抑的现象。各个人的个性很容易发现，你用不着看穿的是什么衣服，只要你看人就好啦。

不能损害妇女之美和改变她们的谈话方式。大多数妇女除家务外都有工作做。正象男人们经常重复说的那样“在中国，妇女能顶半边天”。甚至这个国家的第二副总理李先念在人民大会堂会见我们并进行各方面交谈时，他也不否认这一点。在那荒漠的胜利油田，石油工人的家属向我们介绍了他们如何用能干的双手建设农村的。这里妇女的宿舍区很宽广，她们用车拉水和泥做土坯、烧砖盖房子。她们开垦盐碱地种庄稼。她们

《澳大利亚妇女周刊》刊登访华观感

《中国——妇女能顶半边天的国家》

建立了学校。原来只能叫自己的孩子看家，现在终于做到了每周有一天“休息”。留在当地生活的妇女，每年可以看其丈夫一次。

“你们如何渡过这一天？”我问。经过讨论，他们是这样回答的：“这一天，我们做家务事”。

我们应邀参观了一个家庭。这一家老少三代，共八口人，三间房。这是一个相当幸福的家庭。他们有两台缝纫机、五块手表、一个闹钟、三架收音机、十五条被褥。在一间用白灰粉刷的卧室的墙上，挂着一张非常有趣的表格。这是一个家庭开展“社会主义竞赛”的表格。全家每月举行一次会议，根据他或她在学习和工作方面的表现，每个成员都可以得到一个分数。分数低的意思是应受到批评，批评在中国是一个非常严肃的惩罚办法。这个村的家庭，没有一户有洗澡间和自来水。二十户人家共同使用一个水龙头、一个洗澡间和几个公厕。

妇女从国家领取收入，有些妇女还增加了工资。大多数妇女有存款。有些人存款是为了买缝纫机。有些是为单纯的存款，他们说，他们还不想要花钱去买任何东西。

在上海，我们会见了一位女歌唱家和一位女演员。她们没有象西方社会那种打扮和装饰。女演员祝希娟和女歌唱家余红仙对我们说“自从粉碎‘四人帮’以来”，一个崭新的文艺时期开始了。这儿举一个例子，在北京的时候，有一天晚

美报说广交会气氛改善态度热诚安排较好

【美联社香港四月十七日电】《亚洲华尔街日报》今天报道，在广州举办的中国出口商品交易会上陈列的某些商品的美元价格稍有上涨，但是人民币的价格则未变。

这家晚报从广州发出的消息还说，本届交易会还有这样一些特点：“气氛有了改善，中国贸易人员态度热诚”，而且由于时间安排得比较好，不那么拥挤。这则消息援引一位没有透露姓名的美国商人的话说，“这次交易会开始时交易活动很缓慢。……按照传统，要在交易会的最后两个星期才开始买东西。此外，这次交易会是十五日开幕，星期天也不休息，因此一个星期时间拉得很长。人们不愿太匆忙。”

据报道，交易会的另一位参加者、美中贸易全国委员会的香港代表约翰·卡姆说，“我认为，中国正在设法对客商出入交易会的时间作比较细致的安排。这次交易会不是那么拥挤，对此我们大家都感到非常高兴。前几次交易会的情况非常糟糕，人们上午往往要等一两个小时，然后还得挤着进去。”他还说，中国向美国厂商提出，每个厂

商最多只能有三人参加。这家报纸说，香港商人接到通知说：除非收到明确邀请，否则不要来参加开幕仪式。

这则消息说，参加交易会的人还注意到：“交易会内各种标记多了，而且写得比较明确，叫出租汽车方便一些了，尽管美元下跌，但是中国人还是愿意用美元标价。”

这家报纸说，然

英怡和洋行董事凯瑟克谈我国实现四个现代化问题

【美联社东京四月二十一日电】（记者：罗德里克）约翰·凯瑟克爵士（他是同中国做生意的主要商人之一）今天说，北京实现现代化将需要大量的资金，“可惜欧洲人没有共同来”帮助提供这笔资金。这位前怡和洋行董事长说，同中国贸易的“机会很多很多”。他说，中国同日本最近签订的二百亿美元的贸易协定，同贸易总额比起来只是水桶里的一滴水。

他在这里的英国商会说，中国人“并没有把所有的希望寄托在一个地方，他们无疑还会转向美国。美国的贸易一定会增加，的确存在着一些涉及到台湾的问题，但是，我希望这些

出过，今天是十年后第一次演出。

现在的教育有了新的航向。大学入学报考人数在增加。每个人都可以提出申请，要“根据毛主席的指示，他们必须是德、智、体全都高水平的”精神去挑选学生。在广州中山大学，外语系的一位二十岁的女学生巩巧英对我说：“现在强调借阅外国书刊了。在粉碎‘四人帮’前是不行的。”

在中国，男女青年初次见面首先要考虑双方的“政治思想”情况。然后经过数年的友谊就结婚了。鼓励人们不要超过两个小孩。大部分妇女吃避孕药。

在由胜利油田经淄博回济南的路上，平静、热情和相互信任充满了我们的小轿车，旅途经历了几个小时。我们在车里用英文和中文写诗。

在中国，不浪费一点东西。学生放学后，就去采集树叶作肥料。废灯泡、收音机、废电池要回收。几个世纪来，中国人有着天生的勤奋力。提起故宫、十三陵、长城，就会知道生活的前景在发展。从天空看地球，唯一能看得见的就是长城。在中国有八亿人口，她的面积和澳大利亚差不多。在大城市人虽挤，但和纽约、伦敦、东京比起来就差远了。

关于中国的情况是很丰富的，她不仅是象征性的，而且也是迷人的。要真正的了解她，需要花费毕生的时间。

* *

该报还报道卡姆预言，“这次交易会将是一次非常出色的交易会。我听说，与上届交易会相仿的若干大宗交易正在谈判之中，或者已经谈妥。……我认为，与欧洲人和美国人成交的总额不会创新纪录”。

这家报纸说，一位日本外交官说，已安排三千二百五十名日本商人参加本届交易会，比上届交易会要多二百人。

问题很快就能得到解决。在今后几年，我们将看到美国发挥其作用”。

约翰·凯瑟克爵士（他现在是怡和洋行董事）一九二九年以来一直在同中国做生意，经常去大陆中国。

他说，由于中国领导人公开支持已故主席毛泽东关于国家要自力更生的理论，使他们提出的在二〇〇〇年使中国变成一个现代化国家的目标复杂化了。

“这就是说，他们不想使中国处于这样一种状况：他们由于借了很多钱而感到失去了自己的独立。他们不想使自己受到华尔街或者伦敦和苏黎世的金融家们的控制”。

他说，这种政策，

“在我看来几乎会无限期地贻误事情。我看不出如何能在没有外国帮助的情况下在二十五年内使中国现代化”。

为了说明中国需要走多长一段路程，他指出，中国人口占世界人口的百分之二十五，可是它现在的贸易额只占世界贸易额的百分之二。他说，一九七七年，中国的总贸易额是一百四十亿美元，而香港是一百八十亿美元。

他说，中国共产党统一了中国，消除了外国的干涉，“使人们的生活有了保障”，尽管生活水平仍然很低。

他说，中国人在共产党领导下度过了近三十年之后，现在在问：

“现在我们提高生活水平的时候了吗？”